COMMISSION REGULATION (EEC) No 967/77

of 3 May 1977

on the delivery of various consignments of butteroil as food aid

THE COMMISSION OF THE EUROPEAN COMMUNITIES,

Having regard to the Treaty establishing the European Economic Community,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 804/68 of 27 June 1968 on the common organization of the market in milk and milk products [1], as last amended by Regulation (EEC) No 559/76 [2], and in particular Article 6 (7) thereof,

Having regard to Council Regulation (EEC) No 530/74 of 4 March 1974 laying down general rules for the supply of milk fats as food aid to certain developing countries and certain international organizations [3], and in particular Article 4 thereof,

Whereas, under the food-aid programmes adopted by the Council Regulations specified in the Annex, certain third countries have requested delivery of the quantities of butteroil set out therein ;

Whereas, therefore, delivery should be effected in accordance with the rules laid down in Commission Regulation (EEC) No 303/77 of 14 February 1977 laying down general rules for the supply of skimmed-milk powder and butteroil as food aid [4] ; whereas in particular the periods and terms for delivery and the procedure to be followed by the intervention agencies to establish the costs arising therefrom should be laid down ;

Whereas the measures provided for in this Regulation are in accordance with the opinion of the Management Committee for Milk and Milk Products,

HAS ADOPTED THIS REGULATION :

Article 1

In accordance with the provisions of Regulation (EEC) No 303/77 the intervention agencies as specified in the Annex shall deliver butteroil as food aid to the destinations and on the special terms set out therein.

Article 2

This Regulation shall enter into force on the third day following its publication in the *Official Journal of the European Communities.*

This Regulation shall be binding in its entirety and directly applicable in all Member States.

Done at Brussels, 3 May 1977.

For the Commission

Finn GUNDELACH

Vice-President

---

(1) OJ No L 148, 28. 6. 1968, p. 13.
(2) OJ No L 67, 15. 3. 1976, p. 9.
(3) OJ No L 65, 7. 3. 1974, p. 1.
(4) OJ No L 43, 15. 2. 1977, p. 1.

ANNEX (1)

Consignment	A	B
1. Application of Council Regulations (EEC):		
(a) legal basis (b) affectation	(a) 530/74 (b) 3235/74	743/77
2. Beneficiary	Chad	Republic of India
3. Country of destination		
4. Total quantity of the consignment (2)	300 tonnes	3 000 tonnes
5. Intervention agency responsible for delivery	Belgian	German
6. Origin of the butteroil (3)	to manufacture from intervention butter	
7. Special characteristics and/or packaging (4)	exclusively in 5 kg canisters, coated internally with food-can varnish or having undergone treatment giving equivalent guarantees	
8. Markings on the packaging	'Butteroil / Don de la Communauté Économique Européenne à la République du Tchad / A distribuer gratuitement'	'Butteroil/Food-aid programme of the European Economic Community for the Republic of India'
9. Delivery period	as soon as possible and at the latest 3 June 1977	after 10 and before 25 July 1977
10. Stage and place of delivery	port of unloading Douala (deposited on the quayside or on lighters	port of unloading of the Community
11. Representative of the beneficiary responsible for reception (5)	Socopao-Joussaume Freight Douala, telex No 5252 N	—
12. Procedure to be applied to determine the costs of supply	mutual agreement	tender
13. In the case of invitation to tender: expiry of the time limit for submission of tenders at 12 noon on:	—	24 May 1977

(1) This Annex, together with the notice published in OJ No C 95 of 19 April 1977, page 7, takes the place of an invitation to tender from the intervention agency or agencies concerned in cases where, under point 12, there must be a tendering procedure.

(2) In cases where the total quantity of a lot is a multiple of 500 tonnes, the tender submitted may relate to a partial quantity of 500 tonnes or to a multiple of 500 tonnes; see Article 14 (2) of Regulation (EEC) No 303/77.

(3) In cases where the goods come from intervention stocks, an additional notice stating the warehouses where the product is stored will be published in the *Official Journal of the European Communities*, C edition.

(4) Other than those set out in Annex II to Regulation (EEC) No 303/77.

(5) Only in the case of delivery 'to the port of unloading' and 'free at destination'; see Article 5 and the last indent of Article 13 (1) of Regulation (EEC) No 303/77.